



**S L U Ź B E N E N O V I N E**  
**GRADA PAZINA**  
**I OPĆINA CEROVLJE, GRAČIŠĆE,**  
**KAROJBA, LUPOGLAV, MOTOVUN**  
**I SVETI PETAR U ŠUMI**

ISSN 1847-6260

PAZIN, 20. prosinca 2013.

GODINA: XXXIX

CIJENA: 30,00 KN

BROJ: 34

**IZDAVAČ:** GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA  
**UREDNIŠTVO:** DRUŽBE SV. ĆIRILA I METODA 10  
52000 PAZIN, TEL. (052) 624-208  
**ODGOVORNI UREDNIK:** LUCIJA PARO  
**IZLAZI:** DVOMJESEČNO I PO POTREBI  
**NAKLADA:** 100 PRIMJERAKA  
**WEB ADRESA:** [www.pazin.hr](http://www.pazin.hr)

**S A D R Ź A J**

**GRAD PAZIN**  
**GRADSKO VIJEĆE**

355. Program javnih potreba u području predškolskog odgoja i naobrazbe za Grad Pazin u 2014. godini .....	988
356. Program javnih potreba u području školstva i obrazovanja za Grad Pazin u 2014. godini .....	990
357. Program javnih potreba u kulturi za Grad Pazin u 2014. godini .....	993
358. Program socijalno-zdravstvenih potreba Grada Pazina za 2014. godinu .....	997
359. Program javnih potreba u sportu i rekreaciji Grada Pazina za 2014. godinu .....	999
360. Program gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2014. godini.....	1002
361. Program održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2014. godini.....	1005
362. Odluka o porezima Grada Pazina .....	1011
363. Odluka o raspoređivanju sredstava za redovito financiranje političkih stranaka i članova izabranih s liste grupe birača zastupljenih u Gradskom vijeću Grada Pazina u 2014. godini .....	1016
364. Odluka o podjeli trgovačkog društva USLUGA d.o.o. i osnivanju trgovačkog društva USLUGA ODVODNJA d.o.o. ....	1018
365. Odluka o davanju prethodne suglasnosti trgovačkom društvu USLUGA d.o.o. za osnivanje trgovačkog društva za obavljanje djelatnosti gradnje.....	1019
366. Zaključak o otvaranju rasprave da se 13. rujna slavi kao Dan Grada Pazina .....	1019
367. Zaključak o prihvaćanju Programa rada Gradske knjižnice Pazin za 2014. godinu .....	1020
368. Zaključak o prihvaćanju Financijskog plana Gradske knjižnice Pazin za 2014. godinu .....	1020
369. Zaključak o prihvaćanju Programa rada Muzeja Grada Pazina za 2014. godinu .....	1020
370. Zaključak o prihvaćanju Financijskog plana Muzeja Grada Pazina za 2014. godinu .....	1021
371. Zaključak o prihvaćanju Programa rada Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za 2014. godinu .....	1021
372. Zaključak o prihvaćanju Financijskog plana Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za 2014. godinu .....	1021

# GRAD PAZIN

## 355

Na osnovi članaka 2., 48. i 49. Zakona o predškolskom odgoju i naobrazbi („Narodne novine“ broj 10/97., 107/07. i 94/13.) i članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (»Narodne novine«, broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 61/11., 150/11., 44/12. i 19/13. - pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Pazina, na sjednici održanoj dana 19. prosinca 2013. godine, donijelo je

### **Program javnih potreba u području predškolskog odgoja i naobrazbe za Grad Pazin u 2014. godini**

#### **Članak 1.**

Ovim Programom utvrđuju se oblici, opseg i način zadovoljavanja javnih potreba u području predškolskog odgoja i naobrazbe za Grad Pazin, te obim, način i dinamika financiranja tih potreba u 2014. godini iz Proračuna Grada Pazina.

Javne potrebe iz stavka 1. zadovoljavat će se ostvarivanjem: 1) primarnih 9,5-satnih i drugih programa za deset (10) dječjih skupina uzrasta od navršene treće godine života do polaska u osnovnu školu u skladu s člankom 15. Zakona o predškolskom odgoju i naobrazbi; 2) 9,5-satnog programa za jednu (1) mješovitu vrtićko – jasličku grupu od navršene druge do treće godine života; 3) 9,5-satnog programa za dvije (2) dječje skupine uzrasta od navršene prve godine života; 4) ulaganjem u osnovna sredstva Vrtića (investicijsko održavanje); 5) praćenjem kvalitete prehrane djece kroz laboratorijske usluge Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije 6) ostvarivanjem programa Dana dječje radosti; te 7) programa Društva „Naša djeca“ Pazin.

#### **Članak 2.**

U smislu članka 1. ovog Programa, u Proračunu Grada Pazina za 2014. godinu osigurat će se sredstva za:

<b>a) Dječji vrtić "Olga Ban" Pazin</b>	
<b>1. Plaće djelatnika (brutto)</b>	
a) plaće djelatnika	5.650.000,00
b) naknade za bolest, invalidnost i smrtni slučaj	50.000,00
c) doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje	730.200,00
d) doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje zaštite zdravlja	35.620,00
e) doprinosi za zapošljavanje	88.640,00
f) doprinos za zapošljavanje osoba s invaliditetom	5.540,00
<b>Ukupno pod 1.</b>	<b>6.560.000,00</b>
<b>2. Pravo po Kolektivnom ugovoru</b>	
a) nagrade	91.500,00
b) darovi	138.000,00
c) otpremnine	8.000,00
d) regres za godišnji odmor	112.500,00
e) naknade za prijevoz na posao i s posla	484.000,00
<b>Ukupno pod 2.</b>	<b>834.000,00</b>
<b>3. Investicijsko održavanje zgrade</b>	<b>300.000,00</b>
<b>4. Laboratorijske usluge Zavoda za javno zdravstvo</b>	<b>12.000,00</b>
<b>5. Nabavljanje opreme</b>	<b>6.000,00</b>
<b>Ukupno redoviti programi</b>	<b>7.712.000,00</b>
<b>b) Ostali programi za djecu</b>	
<b>6. Program Dan dječje radosti</b>	<b>55.000,00</b>

7. Programi Društva "Naša djeca"	
a) Redovita djelatnost (programi)	25.000,00
b) Škola plivanja (udio)	5.000,00
<b>Ukupno Ostali programi</b>	<b>85.000,00</b>
<b>S V E U K U P N O (a + b)</b>	<b>7.797.000,00</b>

### Članak 3.

Sredstva iz članka 2., točke 1. ovoga Programa doznačivat će se iz Proračuna Grada Pazina na žiro – račun Dječjeg vrtića "Olga Ban" Pazin u pravilu mjesečno, po 1/12, s razmjerno ostvarenju primarnih programa Vrtića, sredstva iz članka 2. točke 2. – kako dopijevaju pojedina prava (prijevoz na posao i s posla, jubilarne nagrade, otpremnine i ostalo), a sredstva iz točke 3., 5. i 6. istog članka – na osnovi dostavljene uredne dokumentacije i Zahtjeva – prvi dio kao predujam nakon početka ostvarivanja dotičnog programa, a drugi dio – nakon ostvarenja programa i nakon dostavljanja konačne dokumentacije i izvještaja o ostvarenju dotičnih programa. O utrošku sredstava iz točki 4. istog članka odlučit će Gradonačelnik na temelju Ugovora sa Zavodom za javno zdravstvo.

Društvu „Naša djeca“ iz članka 2. točka 7. ovoga Programa doznačivat će se sredstva po zaprimljenom zahtjevu (u pravilu za točku 7. pod a) u prosincu 2014. godine, a za točku 7. pod b) u lipnju 2014. godine).

### Članak 4.

Sredstva za prehranu djece tijekom boravka u Dječjem vrtiću i Jaslicama, te sredstva za materijalne troškove Vrtića i za tekuće održavanje osiguravat će se mjesečno uplatama roditelja korisnika usluga Vrtića i Jaslica u skladu s posebnim aktom.

### Članak 5.

Osim potreba iz članka 1. ovoga Programa, Dječji vrtić Pazin može, u suradnji s roditeljima organizirati i druge (kraće dnevne, višednevne) programe za djecu, za čije ostvarivanje sredstva osiguravaju korisnici tih programa.

### Članak 6.

Odnose u (su)financiranju ukupne djelatnosti Dječjeg vrtića, uključujući Područne vrtiće u Cerovlju, Gračišću, Karojbi, Lupoglavu, Motovunu, Sv. Petru u Šumi i Tinjanu, te uključujući potrebe iz članka 2., točke 1. i 2. ovoga Programa, između Dječjeg vrtića, Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun, Sv. Petar u Šumi i Tinjan, uređuje Grad Pazin, kao osnivač Vrtića, posebnim Sporazumom za svaku pedagošku godinu.

Odnose u sufinanciranju dijela programa za djecu koja su u Matični vrtić u Pazinu ili u neki od Područnih vrtića upisana iz drugih Općina, uredit će ugovorno Dječji vrtić s tim Općinama u skladu sa Sporazumom iz prethodnoga stavka ovoga članka, primjenjujući planske i kalkulativne veličine na osnovi kojih je utvrđena cijena iz članka 2. točke od 1. do 5. Programa.

### Članak 7.

Dječji vrtić Pazin i Društvo "Naša djeca" Pazin obvezni su o ostvarenju svojih programa, o stanju u tim djelatnostima, te o realizaciji i utrošku sredstava iz Proračuna Grada Pazina pismeno izvijestiti Gradonačelnika Grada Pazina i Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina nakon realizacije tih programa, najkasnije u roku od osam (8) dana od proteka zakonskog roka za predaju završnog računa, a Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti prati ostvarenje ovoga Programa.

### Članak 8.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a primjenjuje se od 1. siječnja 2014. godine.

KLASA: 601-01/13-01/29

URBROJ: 2163/01-03-02-13-6

Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, prof.,v.r.**

**356**

Na osnovi članka 19. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 61/11., 150/11., 44/12. i 19/13. – pročišćeni tekst), članka 142. i 143. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnom i srednjem školstvu („Narodne novine“ broj 87/08., 86/09., 92/10., 105/10. – ispravak, 90/11., 16/12., 86/12., 126/12.- pročišćeni tekst i 94/13.) i članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici 19. prosinca 2013. godine, donijelo je

**PROGRAM****javnih potreba u području školstva i obrazovanja za Grad Pazin u 2014. godini****Članak 1.**

Ovim Programom utvrđuju se javne potrebe u području školstva i obrazovanja djece i mladeži, pored onih što se financiraju iz državnog proračuna ili iz drugih izvora, te obim, način i dinamika financiranja tih potreba na području Grada Pazina u 2014. godini.

**Članak 2.**

U smislu članka 1. ovoga Programa, u Proračunu Grada Pazina za 2014. godinu osiguravaju se sredstva za:

<b>1. Osnovnu školu Vladimira Nazora Pazin:</b>	
<b>A/ Osnovnoškolsko obrazovanje prema zakonskom standardu</b>	
<b>a) TEKUĆI TROŠKOVI</b>	
1.1. Opći troškovi (po opsegu programa)	217.498,00
1.2. Energenti (grijanje, rasvjeta . . . )	1.316.276,00
1.3. Prijevoz učenika (čl. 69. Zakona)	3.448.500,00
1.4. Ostali nespomenuti izdaci	14.494,00
<b>UKUPNO TEKUĆI TROŠKOVI</b>	<b>4.996.768,00</b>
<b>b) FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>25.506,00</b>
<b>UKUPNO (a+b)</b>	<b>5.022.274,00</b>
<b>KAPITALNA ULAGANJA</b>	
1.5. Rashodi za materijal, dijelove i usluge tekućeg i investicijskog održavanja	227.379,00
1.6. Rashodi za proizvedenu dugotrajnu imovinu i za dodatna ulaganja u nefinancijsku imovinu	508.659,00
<b>SVEUKUPNO DECENTRALIZIRANI IZDATCI</b>	<b>5.758.312,00</b>
<b>B/ Osnovnoškolsko obrazovanje iznad zakonskog standarda</b>	
1.7. Program produženog boravka	125.000,00
1.8. Program s učenicima s teškoćama u razvoju	137.000,00
1.9. Stručno usavršavanje zaposlenika	8.000,00
1.10. Program stvaralaštva:	
a) Program EKO ŠKOLE	5.000,00
b) Program KUD "Proljeće"	3.000,00
c) Programi izvannastavne aktivnosti	13.000,00
1.11. Investicijsko održavanje	10.000,00
1.12. Prevencija i suzbijanje zaraznih bolesti (Laboratorijske usluge Zavoda za javno zdravstvo)	13.000,00

<b>Ukupno Osnovnoškolsko obrazovanje iznad zakonskog standarda</b>	<b>314.000,00</b>
<b>UKUPNO ZA OSNOVNU ŠKOLU VLADIMIRA NAZORA PAZIN</b>	<b>6.072.312,00</b>

<b>2. Pučko otvoreno učilište - Podružnica Osnovna glazbena škola</b>	
a) Materijalni rashodi (decentralizacija)	81.540,00
b) Donacije za naknadu plaća	48.000,00
c) Investicijsko održavanje opreme	10.000,00
d) Osiguranje imovine (udio)	3.000,00
<b>UKUPNO</b>	<b>142.540,00</b>
<b>3. Stipendiranje učenika i studenata</b>	
<b>523.000,00</b>	
<b>4. Potpore Gimnaziji Jurja Dobrile</b>	
4.1. Naš put prema Kvalitetnoj školi	6.000,00
4.2. Međuškolski susreti	11.000,00
4.3. Projekti GLOBE i SEMEP	2.000,00
4.4. Program Na naš način	2.000,00
4.5. Projekt Škola demokracije	2.000,00
4.6. Natjecanja i stvaralaštvo učenika	7.000,00
4.7. Ostale izvannastavne aktivnosti	5.000,00
4.8. Program EKO škole	5.000,00
<b>UKUPNO</b>	<b>40.000,00</b>
<b>5. Nagrade Grada uspješnim učenicima</b>	
<b>10.000,00</b>	
<b>6. Obilježavanje Svjetskog dana učitelja</b>	
<b>10.000,00</b>	
<b>7. Potpore programima učenika, studenata i mladih</b>	
7.1. Lidrano i Pokret Znanost mladima	10.000,00
7.2. Program školskih praznika	2.000,00
7.3. Gradski savjet mladih	2.000,00
7.4. Zaklada za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva	20.000,00
<b>UKUPNO</b>	<b>34.000,00</b>
<b>8. Potpore udrugama učenika, studenata i mladih</b>	
8.1. Radio klub Pazin	13.000,00
8.2. Udruga Veliki mali čovjek	7.000,00
8.3. Gradske udruge mladih	1.000,00
8.4. Klub studenata Istre <i>Mate Balota</i> Zagreb	1.000,00
8.5. Društvo za robotiku Istra	2.000,00
<b>UKUPNO</b>	<b>24.000,00</b>
<b>9. Odmaralište Špadići - investicijsko održavanje i opremanje</b>	
9.1. Tekuće i investicijsko održavanje zgrade	40.000,00
9.2. Legalizacija objekta	20.000,00
<b>UKUPNO</b>	<b>60.000,00</b>
<b>SVEUKUPNO</b>	<b>6.915.852,00</b>

### Članak 3.

Sredstva iz članka 2. točka 1. pod 1.1. (*Opći troškovi*) i 1.4. (*Ostali nespomenuti izdaci*), doznačivat će se Osnovnoj školi *Vladimira Nazora* Pazin u obliku transfera, po 1/12 mjesečno, s naznakom "za opće troškove za mjesec \_\_\_\_/14".

Troškove *energenata* iz članka 2. točka 1. pod 1.2 (električna energija, lož ulje) za Osnovnu školu *Vladimira Nazora* Pazin, plaćat će izravno Grad Pazin iz svoga Proračuna na osnovi Ugovora s dobavljačima odnosno na osnovi originalnih računa, nakon što Škola Gradu Pazinu dostavi te račune, ovjerene sa strane odgovorne osobe, kao dokaz da su navedena usluga ili trošak stvarno učinjeni.

Troškove *prijevoza učenika* (članak 2., točka 1.3. ovoga Programa), plaćat će Grad Pazin iz svoga Proračuna i to: a) troškove autobusnog prijevoza izravno izabranom autoprijevozniku prema Okvirnom sporazumu na temelju Zakona o javnoj nabavi, na osnovi posebnih Ugovora i ispostavljenih računa, b) troškove ostvarene putem Hrvatskih željeznica i u osobnom prijevozu - Osnovnoj školi *Vladimira Nazora* Pazin, putem transfera, u roku od 15 dana od dana kad Škola Upravnom odjelu za gospodarstvo, financije i proračun dostavi fotokopije računa o ostvarenim troškovima za tu namjenu, potvrđene sa strane odgovorne osobe, s naznakom "za troškove prijevoza učenika željeznicom za mjesec \_\_\_\_/14" odnosno "za troškove osobnoga prijevoza za mjesec \_\_\_\_/14".

Sredstva iz članka 2. točka 2. pod 1.5. i 1.6. ovoga Programa (*kapitalna ulaganja, investicijsko i tekuće održavanje*), koristit će se u skladu s posebnim planovima koje će donijeti Gradonačelnik Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. točka 1. pod 1.7. do 1.12. i točka 4. ovoga Programa služe kao udio i kao potpora Grada Pazina dotičnim ustanovama za ostvarivanje navedenih programa i aktivnosti, te za poticanje tih ustanova na provođenje njihovih programa unapređivanja rada s djecom i mladima i programa prevencije poremećaja u ponašanju djece i mladih, a doznačivat će se njihovim korisnicima usporedno s ostvarivanjem tih programa i aktivnosti, na osnovi dostavljene dokumentacije i podataka, te na osnovi posebnih izvješća, u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina za 2014. godinu.

Sredstva iz članka 2., točka 2. pod a) i b) doznačivat će se na žiro-račun dotičnih korisnika za navedene namjene, u pravilu mjesečno, odnosno kad dospiju pojedina prava, po 1/12, u skladu s ostvarivanjem programa rada te ustanove odnosno u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. točka 2. pod c) i d) za investicijsko održavanje i za osiguranje imovine doznačivat će se Osnovnoj glazbenoj školi kad o tome Upravnom odjelu za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti dostave financijsku, tehničku i drugu dokumentaciju (troškovnici, ponude i drugo), i to u pravilu 50% kao akontacija, a preostalih 50% nakon dostave konačnog obračuna, sve u zavisnosti s ostvarivanjem tih programa i u zavisnosti s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. točka 3. ovoga Programa isplaćivat će se mjesečno, u skladu s Pravilnikom o dodjeljivanju stipendija učenicima i studentima Grada Pazina, po 550,00 kuna stipendistima-učenicima i po 700,00 kuna stipendistima-studentima, sve u skladu s Ugovorom o stipendiranju, dok postoji to pravo.

Sredstvima iz članka 2. točke 5. i 6. te točke 7.2. do 7.4. ovoga Programa raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina za navedenu namjenu.

Sredstva iz članka 2. točke 7.1. ovoga Programa namijenjena su kao udio i potpora Grada Pazina za provođenje natjecanja (kulturno-umjetnička, znanost i tehnika, sport) Osnovne i srednjih škola na području Grada Pazina u 2014. godini, a doznačivat će se njihovim korisnicima na osnovi posebnog i dokumentiranog Zahtjeva, usporedno s ostvarivanjem tih natjecanja, zavisno o ostvarivanju Proračuna Grada Pazina.

Udrugama i klubovima iz članka 2. točke 8. ovoga Programa doznačivat će se navedena sredstva u pravilu kvartalno, po 1/4 iznosa, u skladu s ostvarenjem njihovih programa i u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina u 2014. godini.

Sredstva iz članka 2. točka 9. ovoga Programa namijenjena su za tekuće i investicijsko održavanje zgrade i opremanje te legalizaciju objekta Odmarališta Špadići u Poreču i njima raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina za navedenu namjenu.

O ostvarivanju programa iz članka 2. ovoga Programa, o dinamici i načinu financijskog praćenja tih programa, te o namjenskom trošenju sredstava, brine Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina.

**Članak 4.**

Korisnici sredstava iz članka 2. točke 1., 2., 4., 7. i 8. ovoga Programa podnose Izvještaj o ostvarenju tih programa i aktivnosti i o utrošku sredstava Upravnom odjelu za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina, odmah po njihovoj realizaciji, odnosno u roku od osam (8) dana od proteka zakonskoga roka za predaju završnog računa, a Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti prati ostvarenje ovoga Programa.

**Članak 5.**

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a primjenjuje se od 1. siječnja 2014. godine.

KLASA: 602-01/13-01/40  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-6  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, prof.,v.r.*

---

357

Na osnovi članaka 1. i 9/a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“ broj 47/90., 27/93. i 38/09.), članka 2. Zakona o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave („Narodne novine“ broj 117/93., 69/97., 33/00., 73/00., 127/00., 59/01., 107/01., 117/01., 150/02. i 147/03., 132/06., 26/07.- Odluka Ustavnog suda, 73/08. i 25/12.) i članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 04/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na svojoj sjednici održanoj dana 19. prosinca 2013. godine donijelo je

**P R O G R A M****javnih potreba u kulturi za Grad Pazin u 2014. godini****Članak 1.**

Ovim Programom utvrđuju se oblici i način poticanja i promicanja kulturnih djelatnosti i programa u području kulture, oblici, opseg, kvaliteta i način ostvarivanja i zadovoljavanja javnih potreba u kulturi za Grad Pazin, te obim, način i dinamika sufinanciranja tih potreba u 2014. godini iz Proračuna Grada Pazina.

Javne potrebe iz stavka 1. ovoga članka poticati će se, promicati i zadovoljavati: 1) ulaganjem određenih sredstava u obnovu, zaštitu i privođenje namjeni ili u investicijsko održavanje i adaptacije objekata kulture i prirodnih i kulturnih dobara, odnosno u pripremu tehničke i druge dokumentacije za obnovu i zaštitu tih dobara, 2) podržavanjem pojedinih akcija i manifestacija u kulturi koje pridonose razvitku, obogaćivanju i promicanju kulturnog života, 3) ostvarivanjem djelatnosti i pojedinačnih programa ustanova kulture, udruga i organizacija u kulturi te poticanjem i pomaganjem amaterskog kulturno-umjetničkog stvaralaštva, 4) na druge načine i kroz druge programe i sadržaje u skladu sa zakonom, drugim propisima i ovim Programom.

**Članak 2.**

U smislu članka 1. ovoga Programa, u Proračunu Grada Pazina za 2014. godinu osigurat će se dio sredstava za obnovu i zaštitu kulturnih i prirodnih dobara, za pojedine akcije i manifestacije u kulturi, te za ostvarivanje djelatnosti i programa pojedinih ustanova, udruga i organizacija i za druge kulturne potrebe, i to za:

**1. Zaštita i očuvanje kulturnih dobara**

1.1. Sanacija crkve sv. Petra i Pavla u Trvižu	30.000,00
1.2. Radovi na kaštelu u Pazinu	450.000,00
1.3. Pazin, crkva sv. Nikole	
a) sanacija orgulja	293.000,00
b) sanacija fresaka	60.000,00
c) sanacija zvonika	70.000,00
1.4. Sanacija bastiona Turnić u Lindaru	0,00
1.5. Rapicio	300.000,00
1.6. Sanacija zida Franjevačkog samostana	100.000,00
1.7. Beram, Arheološka sondiranja	80.500,00
<b>Ukupno radovi na kulturnim dobrima</b>	<b>1.090.500,00</b>

*(sa sredstvima Ministarstva kulture i Istarske županije)*

**2. Sufinanciranje izdavačke djelatnosti**

2.1. Zbornik Pazinski memorijal	12.000,00
2.2. Istrakonska zbirka	10.000,00
2.3. Zbirka fantastične književnosti	5.000,00
2.4. Posebni izdavački projekti	12.500,00
<b>Ukupno sufinanciranje izdavačke djelatnosti</b>	<b>39.500,00</b>

**3. Programska aktivnost "Kuće za pisce"****15.000,00****4. Susreti, smotre i drugi programi u kulturi**

4.1. Večer klapa u Trvižu	8.000,00
4.2. Razvoj kulturne strategije	5.000,00
4.3. Smotra narodne glazbe i plesa središnje Istre	15.400,00
4.4. Susret pjevačkih zborova "Mali kanat"	6.400,00
4.5. "Istrakon"	12.000,00
4.6. Plesni susret Istre	12.000,00
4.7. Susret kazališnih amaterskih grupa SKAG-i 2014.	6.400,00
4.8. Festival fantastične književnosti	5.700,00
4.9. Kazališni kamp "Tirena"	6.000,00
4.10. Sajam pazinske knjige	4.000,00
4.11. Mreža gradova knjige	12.000,00
4.12. 7 dana stvaranja	20.000,00
4.13. TradInEtno	20.000,00
<b>Ukupno susreti, smotre i drugi programi u kulturi</b>	<b>132.900,00</b>

**5. Ustanove i udruge u području kulture**

5.1. Donacija klapi Bukaleta	1.600,00
5.2. Donacija Društvu likovnih stvaratelja	16.800,00
5.3. Donacija mješovitom pjevačkom zboru Roženice	16.800,00
5.4. Donacija Folklornom društvu Pazin	16.800,00
5.5. Donacija Limenoj glazbi Pazin	16.800,00
5.6. Donacija Katedri čakavskog sabora Pazin	4.400,00
5.7. Donacija Državnom arhivu u Pazinu	5.400,00
5.8. Donacija udruzi Albus	4.400,00



5.9. Donacija Hrv. katol. mladen. društvu Seljačka sloga Trviž	4.400,00
5.10. Donacija Katoličkoj udruzi prosvj. djelatn. mons. Antun Hek	5.100,00
5.11. Donacija Etnografskom muzeju Istre	3.000,00
<b>Ukupno ustanove i udruge u području kulture</b>	<b>95.500,00</b>
<b>6. Ostale udruge</b>	
6.1. Donacija Zajednici Talijana Pazin	4.500,00
<b>Ukupno ostale udruge</b>	<b>4.500,00</b>
<b>7. Održavanje spomenika zaslužnim građanima</b>	<b>10.000,00</b>
<b>8. Ostale potrebe u kulturi</b>	<b>10.000,00</b>
<b>9. Program kulturnog ljeta "U Lindaru gradu"</b>	<b>120.000,00</b>
<b>10. Društveni centar „Veli Jože“</b>	<b>377.000,00</b>
10.1. Rashodi poslovanja	37.000,00
10.2. Uređenje prostora	50.000,00
10.3. Oprema	290.000,00
<b>11. Pučko otvoreno učilište - Spomen dom</b>	
11.1. Plaće za zaposlene	196.600,00
11.2. Plaće za prekovremeni rad	2.600,00
11.3. Ostali navedeni rashodi za zaposlene	7.100,00
11.4. Isplate po sudskom sporu	63.100,00
11.5. Uredski materijal	4.000,00
11.6. Materijal i sredstva za čišćenje i održavanje	6.000,00
11.7. Električna energija	95.000,00
11.8. Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	8.000,00
11.9. Premije osiguranja ostale imovine	20.000,00
11.10. Tekuće donacije za programe	60.000,00
11.11. Kino dvorana - uređenje i opremanje	135.000,00
<b>Ukupno Pučko otvoreno učilište - Spomen dom</b>	<b>597.400,00</b>
<b>12. Gradska knjižnica Pazin</b>	
12.1. Plaće za zaposlene	325.000,00
12.2. Ostali rashodi za zaposlene	8.000,00
12.3. Dnevnice za službeni put u zemlji	4.000,00
12.4. Naknade za prijevoz na posao i s posla	20.000,00
12.5. Uredski materijal	10.000,00
12.6. Električna energija	72.000,00
12.7. Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	4.000,00
12.8. Ugovori o djelu	19.000,00
12.9. Premije osiguranja ostale imovine	18.000,00
12.10. Nabava knjiga	40.000,00
<b>Ukupno Gradska knjižnica</b>	<b>520.000,00</b>
<b>13. Muzej Grada Pazina</b>	
13.1. Plaće za zaposlene	406.000,00
13.2. Ostali rashodi za zaposlene	30.000,00
13.3. Dnevnice za službeni put u zemlji	5.000,00
13.4. Naknade za prijevoz na posao i s posla	13.000,00
13.5. Uredski materijal	6.000,00
13.6. Električna energija	27.000,00

13.7. Izložbene aktivnosti	14.000,00
13.8. Ugovori o djelu	14.000,00
13.9. Grafičke i tiskarske usluge	8.000,00
13.10. Premije osiguranja ostale imovine	30.000,00
13.11. Muzejski izložci	12.000,00
<b>Ukupno Muzej Grada Pazina</b>	<b>565.000,00</b>
<b>Ukupno potrebe u kulturi</b>	<b>3.577.300,00</b>

### Članak 3.

Sredstva iz članka 2., točke 11.1. do 11.7., zatim točke 12.1. do 12.6. te točke 13.1. do 13.6. doznačivat će se na žiro-račun dotičnih korisnika za navedene namjene, u pravilu mjesečno, odnosno kad dospiju pojedina prava, po 1/12 ili u cijelosti, u skladu s ostvarivanjem programa rada te ustanove odnosno u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstva za investicijsko održavanje, nabavu opreme, te za osiguranje imovine (članak 2., točke 11.9. i 11.11, točke 12.7, do 12.9., te točke 13.8. do 13.11. doznačivat će se dotičnim korisnicima kad o tome Upravnom odjelu za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti dostave financijsku, tehničku i drugu dokumentaciju (troškovnici, ponude i drugo), i to u pravilu 50% kao akontacija, a preostalih 50% nakon dostave konačnog obračuna, sve u zavisnosti s ostvarivanjem tih programa i u zavisnosti s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstva za ostvarivanje programa iz članka 2. točka 11.10., točke 12.10. i 13.7., te točke 4., 5. i 6. - doznačivat će se dotičnim korisnicima odnosno nositeljima tih programa u pravilu tromjesečno, po 25%, odnosno u cijelosti prigodom pojedinih akcija i manifestacija ili prilikom realizacije programa, sve zavisno o ostvarivanju tih programa i zavisno o ostvarivanju Proračuna Grada Pazina.

Sredstvima iz članka 2. točke 1., 2., 3., 7., 8., 9. i 10. raspolaže Gradonačelnik za navedene namjene, a doznačivati će se izvoditeljima radova, izvršiocima dotičnih poslova i programa odnosno korisnicima na osnovi posebnih zahtjeva, ugovora ili na osnovi zaključka Gradonačelnika.

### Članak 4.

Pučko otvoreno učilište, Gradska knjižnica i Muzej grada Pazina, te drugi korisnici sredstava iz ovoga Programa i Gradonačelnik Grada Pazina nastojat će da se za ostvarenje ovoga Programa iznađu i sredstva iz drugih izvora (pojedina ministarstva, Istarska županija, sponzori i sl.), kako bi i ostvarenje Programa bilo što bolje i potpunije.

### Članak 5.

Korisnici sredstava iz ovoga Programa obvezni su o ostvarenju svojih programa i o stanju u tim djelatnostima, te o realizaciji sredstava iz Proračuna Grada Pazina i o ostalim svojim prihodima (i rashodima) pismeno izvijestiti Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina najkasnije u roku od osam dana od isteka zakonskog roka za predaju Završnog računa, a taj Upravni odjel prati ostvarenje ovoga Programa u cjelini i izvještava o tome Gradonačelnika i Gradsko vijeće Grada Pazina u pravilu tijekom ožujka odnosno travnja za prethodnu godinu.

### Članak 6.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a primjenjuje se od 1. siječnja 2014. godine.

KLASA: 612-01/13-01/37

URBROJ: 2163/01-03-02-13-7

Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, prof., v.r.**

**358**

Na osnovi članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 36/09., 150/11., 144/12. i 19/13. – pročišćeni tekst) i članka 22. Zakona o socijalnoj skrbi („Narodne novine“ broj 33/12.), te na osnovi članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina, na sjednici održanoj dana 19. prosinca 2013. godine, donijelo je

**PROGRAM**  
**socijalno-zdravstvenih potreba Grada Pazina za 2014. godinu**

**Članak 1.**

Ovim Programom utvrđuju se sadržaj, oblici, opseg i način zadovoljavanja socijalno-zdravstvenih potreba u Gradu Pazinu u 2014. godini, te obim i način sufinanciranja tih potreba iz Proračuna Grada Pazina u 2014. godini.

**Članak 2.**

Osim socijalno-zdravstvenih potreba koje se na području Grada Pazina zadovoljavaju i financiraju iz državnog, županijskog i općinskih proračuna ili putem karitativnih udruga, ustanova i iz drugih izvora, iz Proračuna Grada Pazina sufinancirat će se tijekom 2014. godine ove socijalno-zdravstvene potrebe:

<b>I. Socijalne pomoći stanovništvu</b>	
1. Sufinanciranje troškova stanovanja – režijski troškovi	135.000,00
2. Pomoć za podmirenje troškova ogrjeva	53.000,00
3. Pomoć za opremu za novorođenčad	280.000,00
4. Pomoć za podmirivanje troškova boravka djece u Dječjem vrtiću	200.000,00
5. Pomoć za podmirivanje troškova prehrane djece u Osnovnoj školi	80.000,00
6. Materijalna zaštita učesnika NOR-a i članova njihovih obitelji	60.000,00
7. Jednokratne novčane pomoći	60.000,00
8. Ostale socijalne pomoći	100.000,00
<b>Ukupno socijalne pomoći stanovništvu</b>	<b>968.000,00</b>
<b>II. Ustanove u području socijalne skrbi i zdravstva</b>	
1. Stacionar – Pazin	15.000,00
2. Hitna medicinska pomoć Pazin	95.000,00
3. Istarski domovi zdravlja, Ispostava Pazin – kombi vozilo za dijalizirane osobe	21.000,00
4. Dnevni centar za rehabilitaciju Veruda – Pula	50.000,00
5. Dom za psihički bolesne odrasle osobe Motovun	9.600,00
<b>Ukupno ustanove u području socijalne skrbi i zdravstva</b>	<b>190.600,00</b>
<b>III. Potpore udrugama u području socijalne skrbi i zdravstva</b>	
1. Gradsko društvo Crvenog križa Pazin	112.000,00
2. Klub za pomoć osobama s intelektualnim teškoćama Pazin	46.000,00
3. Udruge i korisnici izvan Pazina	3.200,00
4. Udruga svetog Vinka Paulskog, Konferencija sv. Jurja, Pazin	3.000,00
5. Društvo Josip Broz Tito Pazin	1.500,00
6. Dijabetička udruga Istarske županije – Podružnica Pazin	1.500,00
7. Gradska udruga umirovljenika Pazin	20.000,00
8. Udruga antifašističkih boraca i antifašista Pazin	16.800,00
9. Udruga hrvatskih branitelja Domovinskog rata Pazinštine	8.000,00

10. Hrvatski časnički zbor Grada Pazina	4.000,00
11. Društvo tjelesnih invalida Pazin	20.000,00
12. Sindikat umirovljenika Hrvatske – Podružnica Pazin	9.000,00
13. Udruga „Sigurna kuća Istra“	10.000,00
14. Klub liječenih alkoholičara Pazin	4.400,00
15. Senior klub	12.000,00
<b>Ukupno potpore udrugama u području socijalne skrbi i zdravstva</b>	<b>271.400,00</b>
<b>IV. Socijalno-zdravstveni preventivni programi</b>	
1. Program prevencije – DND Pazin „Rastimo zajedno“	16.000,00
2. Program prevencije „Tečaj kvalitetnog roditeljstva“	17.000,00
3. Program prevencije „Roditeljstvo se može učiti“	15.500,00
4. Zdravstveni preventivni program – mamografija	8.000,00
5. Povjerenstvo za ravnopravnost spolova – redovan rad	1.000,00
6. Povjerenstvo za ravnopravnost spolova – programi	1.000,00
7. Savjetovalište za brak i obitelj Pazin	80.000,00
8. Pučka kuhinja – usluge prehrane	20.000,00
<b>Ukupno socijalno- zdravstveni preventivni programi</b>	<b>158.500,00</b>
<b>V. Program „Dnevni boravak i pomoć u kući starijim osobama“</b>	<b>1.080.000,00</b>
<b>VI. Program izgradnje Doma za starije i nemoćne osobe Pazin – projektna dokumentacija</b>	<b>60.000,00</b>
<b>SVEUKUPNO (I.-VI.)</b>	<b>2.728.500,00</b>

### Članak 3.

Sredstvima iz članka 2. točke I. raspolažu Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti i Gradonačelnik, namjenski za odobravanje i dodjeljivanje novčanih i drugih pomoći socijalno ugroženim osobama i obiteljima, boricima NOR-a i članovima njihovih obitelji, korisnicima usluga Dječjeg vrtića u Pazinu u skladu s posebnim aktom, korisnicima usluga prehrane u Osnovnoj školi te drugim korisnicima u socijalnoj skrbi, u skladu s Odlukom o socijalnoj skrbi Grada Pazina i drugim propisima.

Sredstva iz članka 2. točke II. ovoga Programa namijenjena su kao potpora i udio Grada Pazina u sufinanciranju navedenih ustanova odnosno programa tih ustanova, a dostavljat će se tim ustanovama u skladu sa Sporazumom ili Ugovorom o korištenju tih sredstava odnosno na temelju dostavljenih programa, mjesečno odnosno tromjesečno, te u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. točke III. od 1. do 15. osim pod 3., ovoga Programa isplaćivat će se dotičnim udrugama i korisnicima u pravilu mjesečno, tromjesečno, ili polugodišnje po 1/12, po ¼ odnosno ½, Gradskom društvu Crvenog križa Pazin u skladu s važećim Zakonom o Hrvatskom crvenom križu, te ostalim udrugama u skladu sa sklopljenim Ugovorima o korištenju tih sredstava odnosno na temelju ostvarivanja njihovih programa i u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. točke III. pod 3. ovoga Programa namijenjena su ostvarivanju programa i aktivnosti udruga socijalno-zdravstvene skrbi sa sjedištem izvan Pazina koje imaju svoje članove ili štíćenike na području Grada Pazina, a visinu potpore odobrvat će Gradonačelnik svojim Zaključkom na osnovi posebnog Zahtjeva dotične udruge odnosno korisnika, a na prijedlog Upravnog odjela za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti.

Sredstva iz članka 2. točke IV. usmjeravat će Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti i Gradonačelnik, na temelju sklopljenih Ugovora o realizaciji navedenih programa i korištenju tih sredstava, odnosno na temelju ostvarivanja navedenih programa na području Grada Pazina.

Sredstvima iz članka 2. točke V. raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti i Gradonačelnik, a namijenjena su za realizaciju Programa „Dnevnog boravka i pomoći u kući starijim osobama“ (plaće i putni troškovi izvoditelja u Programu, materijalni troškovi i drugi namjenski troškovi). Isplata se vrši u pravilu mjesečno prema dostavljenim zahtjevima Gradskog društva Crvenog križa Pazin odnosno provoditelja Programa.

Sredstva iz članka 2. točke VI. ovoga Programa namijenjena su za pripremne radnje odnosno projektnu dokumentaciju za izgradnju Doma za starije i nemoćne osobe Pazin, a njima će za navedene namjene raspolagati Gradonačelnik i Upravni odjel za gospodarstvo financije i proračun.

#### **Članak 4.**

Korisnici proračunskih sredstava iz članka 2. točke II., III., IV. i V. obvezni su Upravnom odjelu za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti odnosno Gradonačelniku Grada Pazina, najkasnije u roku od osam (8) dana od isteka roka za predaju Zaključnog računa, dostaviti izvještaj o ostvarenju svojih programa i o namjenskom utrošku proračunskih sredstava, a Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti brine o ostvarivanju tih programa.

#### **Članak 5.**

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a primjenjuje se od 1. siječnja 2014. godine.

KLASA: 550-01/13-01/60  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-6  
Pazin, 19. prosinca 2013.

### **GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
***Boris Demark, prof.,v.r.***

---

**359**

Na osnovi članaka 74. i 76. Zakona o sportu („Narodne novine“, broj 71/06., 150/08., 124/10., 124/11. i 124/12.) i članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13), Gradsko vijeće Grada Pazina na svojoj sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine, donijelo je

### **P R O G R A M** **javnih potreba u sportu i rekreaciji Grada Pazina za 2014. godinu**

#### **Članak 1.**

Ovim Programom utvrđuju se sportske djelatnosti, programi, aktivnosti i potrebe Grada Pazina za čije se sufinanciranje osiguravaju sredstva u Proračunu Grada Pazina za 2014. godinu.

Potrebe, djelatnosti, programi i aktivnosti iz stavka 1. ovoga članka ostvaruju se: 1) poticanjem i promicanjem sporta, sportsko-rekreacijskih, kinezioterapijskih i drugih sportskih aktivnosti građana, osiguranjem zdravstvene zaštite sportaša, 2) djelovanjem sportskih udruga i klubova, 3) provođenjem dijela programa tjelesne i zdravstvene kulture djece i mladih, 4) treningom i organiziranjem sportskih natjecanja, 5) djelovanjem gradske Zajednice sportskih udruga, 6) osiguravanjem prostornih uvjeta za ostvarivanje sportskih programa od značenja za Grad Pazin, 7) pripremama za izgradnju i izgradnjom sportske dvorane.

Potrebe, djelatnosti, programi i aktivnosti u sportu ostvaruju se i stručnim radom, odgojem, obrazovanjem i informacijskom djelatnošću, kad su u vezi s javnim potrebama iz točaka od 1. do 7. prethodnog stavka ovoga članka.

### Članak 2.

U smislu članka 1. ovoga Programa, iz Proračuna Grada Pazina u 2014. godini (su)financirat će se sljedeće sportske udruge i klubovi, odnosno programi, potrebe i aktivnosti u sportu sa sljedećim iznosima:

<b>1. Zajedničke potrebe u sportu</b>	<b>283.000,00</b>
1.1. Tekuće donacije sportskim društvima	283.000,00
<b>2. Gradske sportske udruge i klubovi</b>	<b>400.000,00</b>
2.1. Donacije sportskim udrugama	400.000,00
<b>3. Školske sportske udruge i klubovi</b>	<b>10.000,00</b>
3.1. Donacije školskim sportskim udrugama i klubovima	10.000,00
<b>4. Stručna služba Zajednice sportskih udruga</b>	<b>143.000,00</b>
<b>5. Sportske manifestacije</b>	<b>150.000,00</b>
<b>6. Održavanje sportskih objekata</b>	<b>500.000,00</b>
<b>7. Najam sportskih dvorana</b>	<b>130.000,00</b>
7.1. Najam dvorane Pazinskog kolegija i ostalih borilišta	130.000,00
<b>8. Izgradnja Školsko - gradske sportske dvorane</b>	<b>22.465.980,00</b>
8.1. Izgradnja školsko gradske sportske dvorane	22.465.980,00
<b>SVEUKUPNO SPORT</b>	<b>24.081.980,00</b>

### Članak 3.

Sredstvima iz članka 2. ovog Programa raspoložu Gradonačelnik Grada Pazina i Zajednica sportskih udruga Grada Pazina sukladno članku 76. Zakona o sportu („Narodne novine“, broj 71/06., 150/08., 124/10., 124/11. i 124/12.).

Sredstva iz članka 2. točke 1. i 2. (*Zajedničke potrebe u sportu, Gradske sportske udruge i klubovi*) ovoga Programa doznačivat će se Zajednici sportskih udruga Grada Pazina, namjenski za ostvarivanje dotičnih programa i njegovih zadaća, po 1/4 tromjesečno, u skladu s ostvarivanjem programa i u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina. Sredstva iz članka 2. točke 2. (*Sportske udruge i klubovi*) ovoga Programa – Zajednica Sportskih udruga Grada Pazina dužna je doznačiti dotičnim sportskim udrugama i klubovima, namjenski za ostvarivanje njihovih programa, po 1/4 tromjesečno odnosno u dinamici i u skladu s ostvarivanjem tih programa i Proračuna Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. točke 3. (*Školske sportske udruge i klubovi*) ovoga Programa doznačivat će se školama sukladno članku 17. Zakona o sportu, po 1/4 tromjesečno odnosno u dinamici i u skladu s ostvarivanjem tih programa i Proračuna Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. točke 4. (*Stručna služba Zajednice sportskih udruga*) ovoga Programa doznačivat će se Zajednici Sportskih udruga Grada Pazina, namjenski za ostvarivanje dotičnih programa i njegovih zadaća, po 1/12 mjesečno, u skladu s ostvarivanjem programa i u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstvima iz članka 2. točke 5. ovoga Programa (*Sportske manifestacije*) raspolagat će Gradonačelnik Grada Pazina u suradnji sa Zajednicom sportskih udruga Grada Pazina, namjenski za organizaciju gradskih sportskih manifestacija (Dan Grada, Rim, Rujanske svečanosti i sl.).

Sredstvima iz članka 2. točke 6. ovoga Programa (*Održavanje sportskih objekata*) raspolagat će Gradonačelnik Grada Pazina u suradnji sa Zajednicom sportskih udruga Grada Pazina namjenski za održavanje sportskih objekata i terena.

Sredstvima iz članka 2. točke 7. ovoga Programa (*Najam sportskih dvorana*), raspolagat će Gradonačelnik Grada Pazina odnosno Upravni odjel za gospodarstvo, financije i proračun - za navedene namjene.

Sredstvima iz članka 2. točke 8. ovoga Programa (*Izgradnja Školsko-gradske sportske dvorane*) raspolaže Gradonačelnik Grada Pazina temeljem stručnih prijedloga programa izrađenih i dostavljenih od strane Upravnog odjela za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti.

Sportske udruge i klubovi iz članka 2. točke 2. ovoga Programa programska i financijska izvješća o radu dostavljaju jednom godišnje Zajednici sportskih udruga Grada Pazina, u pravilu u veljači za prethodnu godinu, temeljem kojih Zajednica sportskih udruga izrađuje objedinjeni izvještaj o radu sportskih udruga i klubova Grada Pazina.

Zajednica sportskih udruga Grada Pazina, dostavit će Izvještaj o ostvarenju svojih programa i o ostvarenju programa i dinamici financiranja programa sportskih udruga i klubova te izvještaj o utrošku doznačenih financijskih sredstava u tekućoj godini - Upravnom odjelu za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina, dva puta godišnje. Izvještaji se dostavljaju u pravilu u srpnju za prvih šest mjeseci te u ožujku za prethodnu godinu u cijelosti, prema definiranim obrascima Upravnog odjela za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti.

Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti prati ostvarenje ovoga Programa.

#### **Članak 4.**

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun, Sv. Petar u Šumi, a primjenjuje se od 1. siječnja 2014. godine.

KLASA: 620-01/13-01/09  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-6  
Pazin, 19. prosinca 2013.

### **GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, prof., v.r.**

**360**

Temeljem članka 28. stavka 1. i članka 30. stavka 4. Zakona o komunalnom gospodarstvu («Narodne novine» broj 36/95., 109/95. – Uredba 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03.-pročišćeni tekst, 82/04., 178/04., 38/09., 79/09., 49/11., 84/11., 90.11., 144/12. i 94/13.), te članka 22. Statuta Grada Pazina («Službene novine Grada Pazina» broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine donijelo je

**PROGRAM  
GRADNJE OBJEKATA I UREĐAJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE  
ZA GRAD PAZIN U 2014. GODINI**

**Članak 1.**

Ovim Programom određuje se gradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture, te nabava opreme na području Grada Pazina u 2014. godini za:

1. javne površine
2. nerazvrstane ceste
3. javnu rasvjetu
4. groblja
5. odlaganje komunalnog otpada.

Ovaj Program sadrži opis poslova s procjenom troškova za gradnju objekata i uređaja komunalne infrastrukture, te za nabavu opreme, kao i iznos sredstava potrebnih za ostvarivanje Programa s naznakom izvora financiranja djelatnosti.

**1. JAVNE POVRŠINE**

**Članak 2.**

Ovim Programom određuje se gradnja sljedećih objekata i uređaja komunalne infrastrukture za javne površine u 2014. godini:

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Uređenje gradskih površina	40.000,00
2.	Hrvatski trg-sanacija zida	20.000,00
3.	Uređenje Trga slobode – ugostiteljski objekt	10.000,00
4.	Spojna cesta Vranica	101.000,00
5.	Kružni tok Štranjga	35.000,00
6.	Uređenje ulice Antuna Kalca	50.000,00
7.	Uređenje ulice Štefanije Ravnić	210.000,00
8.	Uređenje Parka narodnog ustanka	20.000,00
UKUPNO		<b>486.000,00</b>

Financijska sredstva u iznosu od **486.000,00 kuna** osigurati će se iz prihoda od komunalnog doprinosa, dijela naknade za zadržavanje nezakonito izgrađene zgrade u prostoru i prihoda od prodaje nefinancijske imovine.



## 2. NERAZVRSTANE CESTE

### Članak 3.

Ovim Programom određuje se gradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za asfaltiranje cesta u ruralnim područjima u 2014. godini.

Planira se pripremiti dokumentacija i aplikacija prema fondovima vezano za razvoj ruralne infrastrukture prema programu ruralnog razvoja RH za razdoblje 2014.-2020.

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Projektna dokumentacija	100.000,00
2.	Radovi izvođenja	1.100.000,00
UKUPNO		<b>1.200.000,00</b>

Financijska sredstva u iznosu od **1.200.000,00 kuna** osigurati će iz prihoda od prodaje nefinancijske imovine, tekućih i kapitalnih pomoći i namjenskih primitaka od zaduživanja.

## 3. JAVNA RASVJETA

### Članak 4.

Ovim Programom određuje se gradnja sljedećih objekata i uređaja komunalne infrastrukture za javnu rasvjetu u 2014. godini:

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Šetnica 43. Istarske divizije - Dršćevka	30.000,00
2.	Stancija Kašćerga	20.000,00
3.	Drndići	40.000,00
UKUPNO		<b>90.000,00</b>

Financijska sredstva u iznosu od **90.000,00 kuna** osigurati će se iz prihoda od prodaje nefinancijske imovine.

## 4. GROBLJA

### Članak 5.

Ovim Programom određuje se gradnja sljedećih groblja i kapela u 2014. godini:

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Proširenje groblja Pazin	170.000,00
2.	Proširenje groblja Lindar	50.000,00
3.	Kapela Zarečje	35.000,00
4.	Kapela Beram	75.000,00
UKUPNO		<b>330.000,00</b>

Financijska sredstva u iznosu od **330.000,00 kuna** osigurati će se iz prihoda od naknade za korištenje grobnih mjesta i ostalih prihoda Proračuna.

## 5. ODLAGANJE KOMUNALNOG OTPADA

### Članak 6.

Ovim Programom određuje se građenje sljedećih objekata i uređaja komunalne infrastrukture za odlaganje komunalnog otpada i selektivno odvajanje otpada u 2014 godini:

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Sanacija odlagališta komunalnog otpada „Jelenčiči“	60.000,00
2.	Selektivno odvajanje otpada	7.555.000,00
UKUPNO		<b>7.615.000,00</b>

- Financijska sredstva u iznosu od **7.615.000,00 kuna** osigurati će se iz slijedećih prihoda:
- kapitalna pomoć iz Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost 6.085.000,00 kn
  - naknada za sanaciju deponija 50.000,00 kn
  - naknada za selekcionirano prikupljanje otpada 1.480.000,00 kn

### REKAPITULACIJA GRADNJE OBJEKATA I UREĐAJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE

#### Članak 7.

Redni broj	GRAĐEVINA	IZNOS U KUNAMA
1.	JAVNE POVRŠINE	486.000,00
2.	NERAZVRSTANE CESTE	1.200.000,00
3.	JAVNA RASVJETA	90.000,00
4.	GROBLJA	330.000,00
5.	ODLAGANJE KOMUNALNOG OTPADA	7.615.000,00
SVEUKUPNO		<b>9.721.000,00</b>

#### Članak 8.

Sveukupna financijska sredstva za ostvarivanje Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2014. godini utvrđuju se u iznosu od **9.721.000,00 kuna**.

#### Članak 9.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a primjenjivati će se 01. siječnja 2014. godine.

KLASA: 023-01/13-01/46  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-5  
Pazin, 19. prosinca 2013.

### GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, prof.,v.r.**

**361**

Temeljem članka 28. stavka 1. i članka 30. stavka 4. Zakona o komunalnom gospodarstvu («Narodne novine» broj 36/95., 109/95. – Uredba, 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03.-pročišćeni tekst, 82/04., 178/04., 38/09., 79/09., 49/11., 84/11., 90/11., 144/12. i 94/13.), te članka 22. Statuta Grada Pazina («Službene novine Grada Pazina» broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. donijelo je

**PROGRAM  
ODRŽAVANJA OBJEKATA I UREĐAJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE  
ZA GRAD PAZIN U 2014. GODINI**

**Članak 1.**

Ovim Programom utvrđuje se opis i opseg poslova održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2014. godini, s procjenom pojedinih troškova po djelatnostima i potrebnim financijskim sredstvima za ostvarivanje Programa.

Program iz stavka 1. ovog članka obuhvaća:

1. održavanje sustava odvodnje atmosferskih voda
2. održavanje čistoće
3. održavanje javnih površina
4. upravljanje trgovinom na malo izvan prodavaonica na sajmeni dan
5. odlaganje komunalnog otpada
6. održavanje preuzetih nerazvrstanih cesta
7. održavanje ostalih nerazvrstanih cesta
8. održavanje groblja
9. održavanje javne rasvjete
10. prigodno ukrašavanje naselja

**Članak 2.**

Održavanje objekata i uređaja komunalne infrastrukture i visina potrebnih sredstava za obavljanje djelatnosti iz članka 1. ovog Programa utvrđuje se kako slijedi:

**1. ODRŽAVANJE SUSTAVA ODVODNJE ATMOSFERSKIH VODA**

**UKUPNO**

**75.000,00 kn**

Pod objektima za odvodnju atmosferskih voda podrazumijevaju se slivnici, kanalske rešetke, rigoli, otvoreni i zatvoreni kanali, horizontalni sabirni kanali, spojni kanali i šahtovi i drugo. Zbog osiguranja kvalitetnog funkcioniranja odvodnje atmosferskih voda, potrebno je predmetne objekte održavati u stanju funkcionalne sposobnosti.

Na području grada Pazina u 2014. godini predviđeni su radovi održavanja na 375 slivnika, 99,30 m poprečnih slivnih rešetki i 4 m<sup>3</sup> rešetki na Starom trgu.

Planirane radove na održavanju sustava odvodnje atmosferskih voda obavljati će TD „Usluga“ d.o.o. sukladno „Programu održavanja komunalnih objekata u gradu Pazinu za 2014. godinu“ (dalje u tekstu: Programu održavanja):

- 1.1. generalno čišćenje slivnika u proljeće i jesen (555 h)
- 1.2. dodatno čišćenje slivnika prema potrebi (205 h)
- 1.3. generalno čišćenje poprečnih slivnih rešetki u proljeće i jesen (148,96 h)
- 1.4. dodatno čišćenje poprečnih slivnih rešetki (60 h)
- 1.5. kontrola i čišćenje rešetke na Starom trgu u proljeće i jesen (8 m<sup>3</sup>)
- 1.6. odvoz taložnog mulja sa slivnih rešetki (10 kontejnera)
- 1.7. kontrola, vađenje, pranje i vraćanje filtera pod pritiskom (12 x godišnje).

Slivnici se intenzivno čiste nakon zimskog perioda da bi se očistio nanoseni talog od zimskih posipavanja, a u ulicama u kojima je prisutan veći broj stabala (blizina parkova, šumica, gradski drvoređi), čišćenje se intenzivira u jesenskom periodu kako bi se uklonile naslage lišća i borovih iglica.

Izvanredni radovi obavljaju se ukoliko se u redovnom pregledu ustanovi potreba provedbe bilo kojeg izvanrednog zahvata ili nakon svakog događanja za koji bi se moglo pretpostaviti da bi mogao prouzročiti štetne posljedice po kanalsku mrežu i njezine objekte.

## **2. ODRŽAVANJE ČISTOĆE**

### **UKUPNO**

**1.000.000,00 kn**

Pod održavanjem čistoće razumijeva se čišćenje javnih površina te skupljanje i odvoz komunalnog otpada na uređena odlagališta utvrđena prema posebnim propisima.

Planirane radove na održavanju čistoće obavljati će TD „Usluga“ d.o.o. sukladno Programu održavanja:

- 2.1. strojno čišćenje ulica i trgova (6.533.861,48 m<sup>2</sup>)
- 2.2. ručno čišćenje ulica i trgova (7.583.489,88 m<sup>2</sup>)
- 2.3. ručno čišćenje stepenica (32.224,32 m<sup>2</sup>)
- 2.4. pražnjenje košarica za smeće (58 kom x 312 dana) i popravak košarica (20 kom)
- 2.5. odvoz smeća kontejnerom na odlagalište (90 tura)
- 2.6. odvoz lišća kontejnerom na odlagalište (60 tura)
- 2.7. izvanredno čišćenje površina tijekom opadanja lišća (720 sati)
- 2.8. uništavanje i špricanje korova s pločnika (4 x godišnje) i košnja trave po pločnicima (8 x godišnje)
- 2.9. pranje kamenih klupa, stupova i bisti pod pritiskom (kom 44)
- 2.10. pranje ulica i trgova u centru grada - autocisternom (1 pranje) – po narudžbi.

Interventni radovi provode se nakon svakog događaja koji je izazvao neočekivana onečišćenja, ili ukoliko je potrebno izvršiti čišćenje površina koje nisu obuhvaćene programom redovnog održavanja.

## **3. ODRŽAVANJE JAVNIH POVRŠINA**

### **UKUPNO**

**1.126.000,00 kn**

Pod održavanjem javnih površina naročito se razumijeva održavanje javnih zelenih površina, pješačkih staza, pješačkih zona, otvorenih odvodnih kanala, trgova, parkova, dječjih igrališta i javnih prometnih površina te dijelova javnih cesta koje prolaze kroz naselje, kad se ti dijelovi ne održavaju kao javne ceste prema posebnom zakonu.

Planirane radove na održavanju javnih površina obavljati će TD „Usluga“ d.o.o. sukladno Programu održavanja:

### **3.1. Održavanje zelenih površina**

- 3.1.1. čišćenje otpadaka s travnjaka i odvoz na deponij (2.875.368 m<sup>2</sup>)
- 3.1.2. košnja trave, grabljanje i odvoz na deponij (639.536 m<sup>2</sup>)
- 3.1.3. dodatno čišćenje lišća i grabljanje u jesen (27.230 m<sup>2</sup> x 10 puta)
- 3.1.4. dodatna košnja u proljeće (27.230 m<sup>2</sup> x 3 puta)
- 3.1.5. košnja dječjeg igrališta (1.425 m<sup>2</sup> x 8 puta)
- 3.1.6. okopavanje i orezivanje živice (449 m<sup>2</sup>) i grmlja (455 kom)
- 3.1.7. pražnjenje košarica za smeće i odvoz na odlagalište (48 kom x 144 puta)
- 3.1.8. okopavanje rubova staza i odstranjivanje korova sa staza (3.221 m<sup>2</sup>)
- 3.1.9. održavanje cestovnih otoka – okopavanje i zalijevanje
- 3.1.10. jednokratno uređenje spomen obilježja na području grada
- 3.1.11. jednokratno uređenje dječjih igrališta (1–2 x godišnje)

**3.2. Održavanje kružnih tokova**

3.2.1. održavanje plohe šimšira - oblikovni i sanitarni rez; okopavanje; zaštita (35 m<sup>2</sup>)

3.2.2. oblikovanje grmova , prihrana (175 kom)

3.2.3. održavanje plohe niskog grmlja – orezivanje; okopavanje; zaštita (40 m<sup>2</sup>)

3.2.4. održavanje cvjetnih gredica i geofita – priprema tla; sadnja cvijeća i geofita; njega, prehrana i zaštita cvjetnih gredica (30 m<sup>2</sup>)

3.2.5. održavanje travnjaka – košnja i njega travnjaka (620 m<sup>2</sup>) – 20 puta godišnje

3.2.6. održavanje sistema za zalijevanje

**3.3. Održavanje stabala i grmlja (na temelju radnih naloga)**

3.3.1. kresanje suhih grana stabala i odvoz na deponij (90 kom)

3.3.2. rušenje suhih stabala i odvoz na deponij (34 kom)

3.3.3. sadnja i navodnjavanje živice

3.3.4. mjere zaštite bilja i suzbijanja nepoželjne vegetacije

**3.4. Sadnja i njega cvijeća (na temelju radnih naloga)**

3.4.1. nabava i sadnja ljetnog sezonskog cvijeća (9640 kom)

3.4.2. zalijevanje i dobava Lumbricata (36 zalijevanja x 5 h)

**3.5. Urbana oprema – održavanje parkovnih staza i opreme (na temelju radnih naloga)**

3.5.1. posipavanje staza granulatom (3.226 m<sup>2</sup>)

3.5.2. popravak i bojanje klupa (40 kom)

3.5.3. nabava i postavljanje klupa (2 kom)

3.5.4. nabava i postavljanje dječjih sprava za igru (1 lokacija)

**3.6. Uređenje grada u vrijeme blagdana i drugih posebnih prigoda**

3.6.1. Uređenje grada u vrijeme blagdana

3.6.2. postavljanje i skidanje zastava uoči blagdana (15 puta)

**3.7. Građevinski radovi na javnim površinama (na temelju radnih naloga)**

3.7.1. popravak kamenih ploča, ivičnjaka i tlakavca na javnim površinama

**4. UPRAVLJANJE TRGOVINOM NA MALO IZVAN PRODAVAONICA NA SAJMENI DAN****UKUPNO****400.000,00 kn**

Pod upravljanjem trgovinom na malo izvan prodavaonica na sajmeni dan (svakog prvog utorka u mjesecu) razumijeva se upravljanje, čišćenje i održavanje sajmenih površina za vrijeme sajmenog dana uključujući i stočni sajam, a te poslove obavljati će TD „Usluga“ d.o.o. sukladno zaključenom ugovoru:

4.1. organiziranje prodaje robe na klupama

4.2. prikupljanje naknade za korištenje javnih površina

4.3. održavanje javnih sajmenih površina

4.4. veterinarske usluge.

**5. ODLAGANJE KOMUNALNOG OTPADA****UKUPNO****60.000,00 kn**

Pod odlaganjem komunalnog otpada razumijeva se obrađivanje i trajno odlaganje komunalnog otpada na odlagališta komunalnog otpada te saniranje i zatvaranje odlagališta, na temelju posebnih propisa. Ovu komunalnu djelatnost obavljati će TD „Usluga“ d.o.o. sukladno Programu održavanja, na temelju radnih naloga.

- 5.1. obrađivanje i trajno odlaganje komunalnog otpada
- 5.2. održavanje odlagališta komunalnog otpada
- 5.3. održavanje odlagališta građevnog otpada
- 5.4. sanacija divljih odlagališta otpada
- 5.5. ispitivanje emisije plinova.

## **6. ODRŽAVANJE PREUZETIH NERAZVRSTANIH CESTA**

### **UKUPNO**

**4.200.000,00 kn**

Sukladno Zakonu o cestama (N.N. 84/11.) „nerazvrstane ceste“ su ceste koje se koriste za promet vozilima, koje svatko može slobodno koristiti na način i pod uvjetima određenim Zakonom i drugim propisima, a koje nisu razvrstane kao javne ceste u smislu navedenog Zakona.

Pod održavanjem nerazvrstanih cesta razumijeva se redovno održavanje, pojačano održavanje, prometni zahvati i ostali radovi u funkciji održavanja nerazvrstanih cesta koje se koriste za promet vozilima i koje svatko može slobodno koristiti na način i pod uvjetima određenim Zakonom o cestama i drugim propisima, a koje nisu razvrstane kao javne ceste.

Redovno održavanje tih cesta u 2014. godini djelomično će obavljati trgovačko društvo „Istarske ceste“ d.o.o. iz Pule pod uvjetima iz provedenog javnog natječaja u studenom 2013. godine, a djelomično Usluga d.o.o. pod uvjetima koji će se definirati godišnjim ugovorom. Podjela preuzetih cesta koje održava Usluga, odnosno Istarske ceste d.o.o. (putem natječaja) definirana je već spomenutom Odlukom o komunalnim djelatnostima.

Zimsko održavanje provoditi će se u razdoblju i na način utvrđen u Operativnom programu održavanja nerazvrstanih cesta na području Grada Pazina u zimskom razdoblju od 01.11.2013. do 15.04.2014. godine, intenzitetom koji ovisi o klimatskim uvjetima, vrsti i intenzitetu padalina, učestalosti niskih temperatura. Planira se dežurstvo, dnevni i noćni obilasci, praćenje vremenske prognoze.

- 6.1. održavanje asfaltnog kolnika: sanacija oštećenih asfaltnih površina, udarnih rupa i ulegnuća; popravak rubnjaka i ostali manji popravci na cestama
- 6.2. zimska služba: posipavanje i čišćenje snijega na cestama i ostalim javno-prometnim površinama (dežurstvo u zimskom razdoblju, rad ljudi i strojeva, utrošak materijala)
- 6.3. pojačano održavanje cesta nakon vremenskih nepogoda
- 6.4. košnja i uklanjanje nepoželjne vegetacije uz ceste
- 6.5. horizontalna i vertikalna signalizacija
- 6.6. strojno čišćenje odvodnih kanala i propusta

U planu je rekonstrukcija kolnika nerazvrstane (prijašnje županijske) ceste br. 504400 dionica Katun Trviški – Trviž, ishodenje dokumentacije za rekonstrukciju kolnika nerazvrstane (prijašnje lokalne) ceste br. 500970 na dionici Ciburi-Mali Ježenj i ishodenje dokumentacije za rekonstrukciju dionice nerazvrstane (prijašnje lokalne) ceste br. 5007800 u naselju Zarečje.

## **7. ODRŽAVANJE OSTALIH NERAZVRSTANIH CESTA**

### **UKUPNO**

**800.000,00 kn**

Radove održavanja ostalih nerazvrstanih cesta obavljati će Trgovačko društvo „Usluga“ d.o.o. sukladno odredbama Ugovora o održavanju komunalne infrastrukture u Gradu Pazinu u 2013. godini, odnosno na temelju radnih naloga Naručitelja. Zimsko održavanje tih cesta provoditi će se na osnovu odredbi iz Operativnog plana zimske službe kojeg donosi Izvoditelj u skladu s Programom zimske službe Grada Pazina.

- 7.1. održavanje makadamskog kolnika (21,05 km)
- 7.2. strojno čišćenje odvodnih kanala i propusta (82 h)
- 7.3. sanacija asfaltnog kolnika: sanacija oštećenih asfaltnih površina, udarnih rupa i ulegnuća; popravak rubnjaka i ostali manji popravci na cestama (0,540 km)

7.4. zimska služba: posipavanje i čišćenje snijega na cestama i ostalim javno-prometnim površinama (dežurstvo u zimskom razdoblju, rad ljudi i strojeva, utrošak materijala)

7.5. pojačano održavanje cesta nakon vremenskih nepogoda

7.6. košnja i uklanjanje nepoželjne vegetacije uz ceste (196.000 m<sup>2</sup>)

7.7. horizontalna i vertikalna signalizacija – poslovi postave i održavanja novih ili zamjene oštećenih prometnih znakova, signalizacije, pješačkih staza, zaštitnih stupića i druge opreme ceste uključivo izvođenje radova na promjeni prometnog režima sukladno izdanim rješenjima. U 2013. godini planira se obnoviti: pješačkih prijelaza (8 m<sup>2</sup>), stop linija (4 kom), prometnih otoka (50 m<sup>2</sup>), stop linija (120 m<sup>2</sup>), natpisa STOP (18 kom), dvosmjernih strelica (8 kom), jednosmjernih strelica (14 kom), linija na cestama (1.700 m) i BUS parkirališta (8 kom).

## **8. ODRŽAVANJE GROBLJA**

### **UKUPNO**

**100.000,00 kn**

Pod održavanjem groblja razumijeva se održavanje prostora i zgrada za obavljanje ispraćaja i sahrane pokojnika. Radove održavanja groblja obavljati će TD „Usluga“ d.o.o. sukladno Programu održavanja.

8.1. košnja zelenih površina (1800+700 m<sup>2</sup>)

8.2. posipavanje stazica (620 +300 m<sup>2</sup>)

8.3. čišćenje oborinskih kanala i rešetki (520 m)

8.4. odvoz lišća kontejnerom (36 +25 tura)

8.5. tekuće održavanje kapela (paušal).

## **9. ODRŽAVANJE JAVNE RASVJETE I ELEKTRIČNA ENERGIJA ZA JAVNU**

### **RASVIJETU**

### **UKUPNO**

**1.110.000,00 kn**

Pod pojmom »javna rasvjeta« razumijeva se upravljanje, održavanje objekata i uređaja javne rasvjete, uključivo podmirivanje troškova električne energije za rasvjetljavanje javnih površina, javnih cesta koje prolaze kroz naselje i nerazvrstanih cesta. Sustav javne rasvjete na području Grada Pazina obuhvaća 1447 rasvjetnih tijela i 72 uklopno-mjerna mjesta. Poslove održavanja javne rasvjete obavljati će „Vilstroj“ d.o.o. Buzet sukladno zaključenom ugovoru:

9.1. redovno održavanje sustava javne rasvjete – preventivni pregledi sustava JR (6 x godišnje u urbanom području i 3 x godišnje u ruralnom području); vođenje evidencije: o sustavu javne rasvjete, o dojadi kvarova, o izvršenim radovima i utrošenom materijalu; sječa raslinja u koridoru JR; dobava i ugradnja potrošnog materijala

9.2. izvanredno održavanje sustava JR – otklanjanje izvanrednih havarija na sustavu JR (na temelju naloga naručitelja), obračun izvršenih radova prema jediničnim cijenama iz troškovnika Natječaja)

9.3. utrošak električne energije.

## **10. PRIGODNO UKRAŠAVANJE NASELJA**

### **UKUPNO**

**70.000,00 kn**

Prigodno ukrašavanje naselja obuhvaća radove na ukrašavanju i osvjetljavanju gradskog naselja Pazin za božićno-novogodišnje praznike, a obavljati će ih „Vilstroj“ d.o.o. Buzet sukladno zaključenom ugovoru.

10.1. prigodno božićno-novogodišnje ukrašavanje gradskog naselja (preuzimanje, montaža, demontaža i čuvanje ukrasne opreme).“

**Članak 3.****REKAPITULACIJA**

Redni broj	Opis planiranih radova	Financijska sredstva (kuna)
<b>1.</b>	<b>Održavanje sustava odvodnje atmosferskih voda</b>	<b>75.000,00</b>
<b>2.</b>	<b>Održavanje čistoće javnih površina</b>	<b>1.000.000,00</b>
<b>3.</b>	<b>Održavanje javnih površina</b>	<b>1.126.000,00</b>
3.1.	Održavanje zelenih površina	760.000,00
3.2.	Održavanje kružnih tokova	70.000,00
3.3.	Održavanje stabala i grmlja	86.000,00
3.4.	Sadnja i njega cvijeća	70.000,00
3.5.	Urbana oprema – održavanje parkovnih staza i opreme	40.000,00
3.6.	Uređenja grada u vrijeme blagdana i drugih posebnih prigoda	50.000,00
3.7.	Građevinski radovi na javnim površinama	50.000,00
<b>4.</b>	<b>Upravljanje trgovinom na malo izvan prodavaonica na sajmeni dan</b>	<b>400.000,00</b>
<b>5.</b>	<b>Odlaganje komunalnog otpada</b>	<b>60.000,00</b>
<b>6.</b>	<b>Održavanje preuzetih nerazvrstanih cesta</b>	<b>4.200.000,00</b>
6.1.	Održavanje nerazvrstanih cesta	2.850.000,00
6.2.	Pojačano održavanje nerazvrstanih cesta od čega: - rekonstrukcija kolnika ceste Katun Trviški-Trviž - 1.000.000,00 - rekonstrukcija kolnika ceste Ciburi- Mali Ježenj (projektna dokumentacija) - 200.000,00 - rekonstrukcija ceste u Zarečju (projektna dokumentacija) - 150.000,00	1.350.000,00
<b>7.</b>	<b>Održavanje ostalih nerazvrstanih cesta</b>	<b>800.000,00</b>
<b>8.</b>	<b>Održavanje groblja</b>	<b>100.000,00</b>
<b>9.</b>	<b>Održavanje javne rasvjete i električna energija za JR</b>	<b>1.110.000,00</b>
9.1.	Tekuće održavanje objekata i uređaja javne rasvjete	360.000,00
9.2.	Električna energija za javnu rasvjetu	750.000,00
<b>10.</b>	<b>Prigodno ukrašavanje naselja</b>	<b>70.000,00</b>
<b>S V E U K U P N O</b>		<b>8.941.000,00</b>

**Članak 4.**

Financijska sredstva potrebna za ostvarivanje ovog Programa temeljem procijenjenih troškova po djelatnostima utvrđuju se u ukupnom iznosu od 8.941.000,00 kuna.

Potrebna financijska sredstva iz stavka 1. ovog članka osigurati će se iz slijedećih izvora:

1. komunalna naknada	3.500.000,00 kn
2. prihodi od zakupa nekretnina	1.171.000,00 kn
3. naknada za eksploataciju mineralnih sirovina	70.000,00 kn
4. tekuće pomoći od izvanproračunskih korisnika – ŽUC IŽ	4.200.000,00 kn
<b>UKUPNO</b>	<b>8.941.000,00 kn.</b>

**Članak 5.**

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a primjenjuje se od 01. siječnja 2014. godine.

KLASA: 023-01/13-01/47

URBROJ: 2163/01-03-02-13-5

Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, prof., v.r.**



---

**362**

Na temelju članka 30. Zakon o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave (»Narodne novine«, br. 117/93., 69/97., 33/00., 73/00., 127/00., 59/01., 107/01., 117/01., 150/02., 147/03., 132/06., 26/07. – Odluka Ustavnog suda RH, 73/08. i 25/12.) i članka 22. Statuta Grada Pazina (»Službene novine Grada Pazina« broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine donijelo je

## **O D L U K U** **O POREZIMA GRADA PAZINA**

### **I. OPĆA ODREDBA**

#### **Članak 1.**

Ovom se Odlukom utvrđuju vrste poreza koji pripadaju Gradu Pazinu (dalje: Grad), porezni obveznici, porezne osnovice, stope i visine poreza, te način obračuna i plaćanja poreza.

Gradski porezi prihod su Proračuna Grada.

### **II. VRSTE POREZA**

#### **Članak 2.**

Grad uvodi i njemu pripadaju sljedeći porezi:

1. prirez porezu na dohodak,
2. porez na potrošnju,
3. porez na kuće za odmor,
4. porez na tvrtku ili naziv,
5. porez na korištenje javnih površina.

#### **1. Prirez porezu na dohodak**

#### **Članak 3.**

Prirez porezu na dohodak plaća se na području Grada sukladno Zakonu o porezu na dohodak i Pravilniku o porezu na dohodak, te ovoj Odluci.

Prirez porezu na dohodak plaća se na porez na dohodak od nesamostalnog rada, porez na dohodak od samostalne djelatnosti, porez na dohodak od imovine i imovinskih prava, porez na dohodak od kapitala, porez na dohodak od osiguranja i porez na dohodak od drugog dohotka.

Osnovica prireza porezu na dohodak je porez na dohodak utvrđen sukladno Zakonu o porezu na dohodak i Pravilniku o porezu na dohodak.

Prirez porezu na dohodak plaća se po stopi od 9% na osnovicu iz stavka 3.ovog članka.

#### **Članak 4.**

Obveznik prireza porezu na dohodak je fizička osoba koja je obveznik poreza na dohodak i ima prebivalište ili uobičajeno boravište na području Grada.

#### **2. Porez na potrošnju**

#### **Članak 5.**

Porez na potrošnju plaća se na potrošnju alkoholnih pića (žestoka pića), prirodnih vina, specijalnih vina, piva i bezalkoholnih pića (prirodni voćni sokovi kao i sva osvježavajuća gazirana bezalkoholna pića te mineralne i gazirane vode, osim čaja i kave) u ugostiteljskim objektima.

**Članak 6.**

Obveznik poreza na potrošnju je svaka pravna i fizička osoba koja pruža ugostiteljske usluge na području Grada.

**Članak 7.**

Osnovica poreza na potrošnju je prodajna cijena pića po kojoj se pića prodaju u ugostiteljskom objektu umanjena za iznos poreza na dodanu vrijednost.

Porez na potrošnju plaća se po stopi od 3% na osnovicu iz stavka 1. ovog članka.

**Članak 8.**

Porez na potrošnju obveznik poreza obračunava i plaća do zadnjeg dana tekućeg mjeseca za prethodni mjesec.

Obveznik poreza dužan je Poreznoj upravi, Područnom uredu - Ispostavi Pazin (dalje: Porezna uprava) podnijeti mjesečni izvještaj o obračunatom i uplaćenom porezu na propisanom obrascu u roku iz stavka 1. ovog članka.

Obveznik poreza na potrošnju dužan je u svom knjigovodstvu osigurati podatke potrebne za utvrđivanje i plaćanje poreza na potrošnju.

**Članak 9.**

Poslove utvrđivanja, evidentiranja, nadzora, naplate i ovrhe radi naplate poreza na potrošnju, za Grad obavlja Porezna uprava.

Poreznoj upravi za poslove iz stavka 1. ovog članka pripada naknada od 5% od ukupno naplaćenih prihoda. Ovlašćuje se nadležna organizacija platnog prometa zadužena za naplatu javnih prihoda (FINA) da naknadu Poreznoj upravi obračuna i uplati u Državni proračun do zadnjeg dana u mjesecu za prethodni mjesec.

Porezna uprava dužna je Gradu dostaviti Izvješće o utvrđenom i naplaćenom porezu do 15. u mjesecu za prethodni mjesec.

**3. Porez na kuće za odmor****Članak 10.**

Kućom za odmor smatra se svaka zgrada ili dio zgrade ili stan koji se koristi povremeno ili sezonski, odnosno koji se ne koristi za trajno stanovanje.

Kućom za odmor ne smatraju se gospodarstvene zgrade koje služe za smještaj poljoprivrednih strojeva, oruđa i drugog pribora, kao i zgrade koje se koriste za obavljanje registrirane djelatnosti.

**Članak 11.**

Porez na kuće za odmor plaćaju pravne ili fizičke osobe koja je su vlasnici kuća za odmor na području Grada.

**Članak 12.**

U postupku dokazivanja statusa kuće za odmor u smislu članka 10. stavka 1. ove Odluke, osim osobne iskaznice vlasnika kuće za odmor, uzimat će se u obzir i slijedeća dokumentacija: putovnica, mjesto i visina nastanka troška električne energije, vode i telefona, RTV pristojba, prijam pošte, potvrda o zasnovanom radnom odnosu, prijava zdravstvenog osiguranja, izjava svjedoka, mjesto podnošenja porezne prijave, očevid i drugi rapoloživi podaci.

**Članak 13.**

Porez na kuće za odmor plaća se godišnje, u iznosu od 15,00 kuna po jednom četvornom metru korisne površine kuće za odmor.

Porez na kuće za odmor plaća se u roku od 15 dana od dana dostave rješenja o utvrđivanju toga poreza.

Rješenje o utvrđivanju poreza na kuće za odmor donosi nadležni upravni odjel Grada.

#### **Članak 14.**

Obveznici poreza na kuće za odmor dužni su nadležnom upravnom odjelu Grada dostaviti podatke o kući za odmor, o mjestu gdje se kuća nalazi, korisnu površinu kuće te druge podatke potrebne za razrez poreza najkasnije do 31. ožujka godine za koju se utvrđuje porez na kuće za odmor.

#### **Članak 15.**

Porez na kuće za odmor ne plaća se na kuće za odmor koje su vlasnici naslijedili u prvom nasljednom redu ako nasljednik ima stalno prebivalište na području Grada i na kuće za odmor propisane Zakonom o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Pri promjeni vlasništva kuća za odmor tijekom kalendarske godine novi vlasnik plaća porez na kuću za odmor ako taj porez nije bio utvrđen prijašnjem vlasniku.

### **4. Porez na tvrtku ili naziv**

#### **Članak 16.**

Tvrtka ili naziv je ime pravne ili fizičke osobe pod kojim trgovačko društvo ili obrt posluje i sudjeluje u pravnom prometu, osim natpisa na klupama, stolovima i na otvorenim prodajnim mjestima na tržnici na kojoj se prodaju živežne namirnice, natpisa što ih građevinske tvrtke i njima slične tvrtke ističu na gradilištima, te naziva poslovnih jedinica koje izravno ne posluju s trećim osobama.

Porez na tvrtku ili naziv plaćaju pravne osobe koje su registrirane za obavljanje djelatnosti, a obveznici su plaćanja poreza na dobit prema odredbama Zakona o porezu na dobit, te fizičke osobe koje obavljaju registriranu obrtničku djelatnost ili djelatnost slobodnih zanimanja, a obveznici su plaćanja poreza na dohodak prema odredbama Zakona o plaćanju poreza na dohodak.

Pravne ili fizičke osobe iz stavka 2. ovoga članka koje u svom sastavu imaju poslovne jedinice (prodavaonice, pogone, radionice, prodajna mjesta) na području Grada obveznici su poreza na tvrtku za svaku poslovnu jedinicu.

#### **Članak 17.**

Godišnji iznos poreza na tvrtku ili naziv plaćaju pravne osobe koje su prema klasifikaciji temeljem Zakona o računovodstvu razvrstane u:

- velike obveznike - u iznosu od 1.500,00 kuna po tvrtki,
- srednje obveznike - u iznosu od 1.200,00 kuna po tvrtki i
- male obveznike - u iznosu od 1.000,00 kuna po tvrtki.

Godišnji iznos poreza na tvrtku ili naziv plaćaju fizičke osobe koje samostalno obavljaju djelatnost, sukladno propisima o obrtu, i to:

- samostalni ugostitelji, trgovačke i zabavne radnje u iznosu od 1.000,00 kuna po tvrtki,
- proizvodni obrti, uslužni obrti i ostali u iznosu od 500,00 kuna po tvrtki.

#### **Članak 18.**

Porez na tvrtku ili naziv plaća pravna i fizička osoba bez obzira na to da li je tvrtku istakla na svojem objektu, radnji ili prostoriji.

Ako je na istom objektu istaknuto više tvrtki ili naziva iste pravne ili fizičke osobe, plaća se samo jedan porez.

Pravna i fizička osoba iz članka 16. stavka 3. ove Odluke, čije je sjedište, odnosno prebivalište ili uobičajeno boravište na području Grada, za svaku poslovnu jedinicu plaća 50% od utvrđenog iznosa poreza iz članka 17. ove Odluke.

#### **Članak 19.**

Sve pravne i fizičke osobe koje ne obavljaju djelatnost, odnosno u prethodnom poreznom razdoblju nemaju iskazanu poreznu osnovicu u godišnjoj poreznoj prijavi poreza na dobit, odnosno poreza na dohodak, nisu obveznici plaćanja godišnjeg poreza na tvrtku ili naziv.

Pravna i fizička osoba iz članka 16. ove Odluke oslobodit će se plaćanja poreza na tvrtku ili naziv u prvoj godini obavljanja djelatnosti.

**Članak 20.**

Porez na tvrtku ili naziv ne plaćaju:

- javne ustanove i tvrtke u vlasništvu ili većinskom vlasništvu Grada,
- ustanove i druge neprofitne organizacije koje su osnovane sukladno Zakonu o ustanovama, a ne obavljaju djelatnost radi stjecanja dobiti,
- invalidi domovinskog rata koji samostalno obavljaju djelatnost,
- porezni obveznici nad kojima je pokrenut stečajni postupak ili postupak likvidacije,
- porezni obveznici koji su privremeno obustavili obavljajne obrta u suglasju s zakonom koji uređuje obavljanje obrta.

**Članak 21.**

Obveznik poreza na tvrtku ili naziv dužan je prijaviti osnutak te svaku promjenu imena tvrtke ili naziva, kao i sve druge promjene koje utječu na pravilno utvrđivanje visine poreza nadležnom upravnom odjelu Grada koji obavlja poslove utvrđivanja, nadzora i naplate ovog poreza, u roku od 30 dana od dana od upisa u sudski ili obrtni registar, odnosno od dana nastale promjene.

**Članak 22.**

Porez na tvrtku ili naziv plaća se u roku od 15 dana od dana dostave poreznog rješenja kojim je porez na tvrtku ili naziv utvrđen. Ako se tvrtka upiše u registar tijekom godine ili prestane s bavljenjem djelatnosti, plaća se razmjerni dio poreza.

**5. Porez na korištenje javnih površina****Članak 23.**

Porez na korištenje javnih površina plaćaju pravne i fizičke osobe za korištenje javnih površina.

Javnim površinama, u smislu ove Odluke smatraju se zemljišta definirana Odlukom o komunalnom redu.

**Članak 24.**

Porez na korištenje javnih površina za postavljanje privremenih objekata i reklamnih predmeta određuje se u kunama po m<sup>2</sup>/kom dnevno ili mjesečno i to:

RED.BR.	NAZIV	M <sup>2</sup> /KOM	DNEVNO	MJESEČNO
	<b>PRIVREMENI OBJEKTI</b>			
<b>1.</b>	<b>Kiosk</b>	<b>m<sup>2</sup></b>		<b>63,00</b>
<b>2.</b>	<b>Montažni objekt</b>	<b>m<sup>2</sup></b>		<b>63,00</b>
<b>3.</b>	<b>Pokretna naprava</b>			
3.1.	<i>Pokretna radnja</i>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>22,00</b>	
3.2.	<i>Uslužna naprava</i>	<b>kom</b>	<b>24,00</b>	
3.3.	<i>Naprava za zabavu</i>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>4,00</b>	
3.4.	<i>Zabavni park</i>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>2,00</b>	
3.5.	<i>Štand</i>	<b>kom</b>	<b>150,00</b>	
3.6.	<i>Ugostiteljski šank</i>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>80,00</b>	
3.7.	<i>Ugostiteljska terasa</i>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>1,50</b>	
3.8.	<i>Građevinska skela do 80m<sup>2</sup></i>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>1,00</b>	
3.9.	<i>Građevinska skela preko 80m<sup>2</sup></i>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>0,80</b>	
<b>4.</b>	<b>Ostalo</b>	<b>m<sup>2</sup></b>	<b>7,00</b>	
	<b>REKLAMNI PREDMETI</b>			
<b>1.</b>	<b>Transparent</b>	<b>kom</b>	<b>10,00</b>	
<b>2.</b>	<b>Reklamna zastava</b>	<b>kom</b>		<b>100,00</b>
<b>3.</b>	<b>Reklamni naziv</b>	<b>kom</b>		<b>50,00</b>

<b>4.</b>	<b>Reklamni pano</b>			
4.1.	<i>Samostojeći reklamni pano</i>	<b>kom</b>	<b>5,00</b>	
4.2.	<i>Reklamni pano velikog formata</i>	<b>m<sup>2</sup></b>		<b>35,00</b>
4.3.	<i>Reklamni pano na stupu javne rasvjete</i>	<b>kom</b>		<b>30,00</b>
<b>5.</b>	<b>Reklamna tenda</b>	<b>kom</b>		<b>80,00</b>
<b>6.</b>	<b>Reklamni suncobran</b>	<b>kom</b>		<b>40,00</b>
<b>7.</b>	<b>Reklamni ormarić ili vitrina</b>	<b>kom</b>		<b>150,00</b>
<b>8.</b>	<b>Reklamni uređaj</b>	<b>kom</b>		<b>500,00</b>
<b>9.</b>	<b>Reklamni stup</b>	<b>kom</b>		<b>500,00</b>
<b>10.</b>	<b>Reklamna ograda</b>	<b>m<sup>2</sup></b>		<b>20,00</b>
<b>11.</b>	<b>Reklama na zaštitnoj ogradi gradilišta</b>	<b>m<sup>2</sup></b>		<b>20,00</b>
<b>12.</b>	<b>Reklama na zaštitnom platnu građevinske skele</b>	<b>m<sup>2</sup></b>		<b>20,00</b>
<b>13.</b>	<b>Ostali reklamni predmeti</b>	<b>kom</b>		<b>50,00</b>

#### Članak 25.

Nadležni upravni odjel Grada će, na zahtjev zainteresirane osobe ili po službenoj dužnosti izdati rješenje o porezu na korištenje javnih površina za postavljanje privremenog objekta ili reklamnog predmeta.

Rješenjem iz stavka 1. ovog članka, osim visine poreza, utvrdit će se i posebni uvjeti za postavljanje privremenog objekta i reklamnog predmeta u skladu s općim aktom koji uređuje to područje.

#### Članak 26.

Porez na korištenje javnih površina koji nije obuhvaćen ovom Odlukom određuje Gradonačelnik Grada Pazina o čemu donosi zaključak.

#### Članak 27.

Postavljanje privremenih objekata i reklamnih predmeta za humanitarne i dobrovoljne aktivnosti ili za manifestacije od značenja za Grad odobrava se bez plaćanja poreza na korištenje javnih površina.

Rješenje iz stavka 1. ovog članka donosi nadležni upravni odjel Grada.

#### Članak 28.

Za postavljanje privremenog objekta i reklamnog predmeta na rok kraći od mjesec dana, porez na korištenje javnih površina plaća se odjednom, prije izdavanja rješenja.

Za postavljanje privremenog objekta i reklamnog predmeta na rok duži od mjesec dana, porez na korištenje javnih površina plaća se mjesečno, po ispostavljenom računu.

### III. ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 29.

Za utvrđivanje poreza, naplatu, žalbe, obnovu postupka, zastaru, ovršni postupak, prekršajni postupak, kao i sve ostale postupovne radnje primjenjuju se odredbe Općeg poreznog zakona i Zakona o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

#### Članak 30.

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti:

- Odluka o porezima Grada Pazina ("Narodne novine" broj 154/09. i „Službene novine Grada Pazina“ broj 32/09.) i

- članci 37., 38., 39. i 40. Odluke o uvjetima i naknadama za postavljanje privremenih objekata i reklamnih predmeta („Službene novine Grada Pazina“ broj 31/09.).

### **Članak 31.**

Ova Odluka objavit će se u Narodnim novinama i u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a stupa na snagu 1. veljače 2014. godine.

KLASA: 410-01/13-01/01  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-18  
Pazin, 19. prosinca 2013.

## **GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
***Boris Demark, prof.,v.r.***

---

**363**

Na temelju članka 7. stavka 2. Zakona o financiranju političkih aktivnosti i izborne promidžbe („Narodne novine“ broj 24/11., 61./11, 27/13. i 48/13 - pročišćeni tekst) i članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj -19. prosinca 2013. godine donosi

### **O D L U K U**

**o raspoređivanju sredstava za redovito financiranje političkih stranaka i članova izabranih s liste grupe birača zastupljenih u Gradskom vijeću Grada Pazina u 2014. godini**

#### **Članak 1.**

Ovom Odlukom raspoređuju se sredstva za redovito financiranje političkih aktivnosti u skladu sa sastavom Gradskog vijeća Grada Pazina (dalje u tekstu: Gradsko vijeće) u 2014. godini, koja su planirana u Proračunu Grada Pazina za 2014. godinu.

#### **Članak 2.**

Sredstva iz članka 1. ove Odluke raspoređuju se političkim strankama prema sastavu Gradskog vijeća u trenutku konstituiranja Gradskog vijeća i članovima Gradskog vijeća koji su izabrani s liste grupe birača.

Za svakoga izabranog člana Gradskog vijeća podzastupljenog spola, političkoj stranci odnosno izabranom članu s liste grupe birača pripada i pravo na naknadu u visini od 10% iznosa predviđenog po svakom članu.

#### **Članak 3.**

Za svakog člana Gradskog vijeća utvrđuje se jednaki mjesečni iznos od 548,25 kuna, a za svakog člana Gradskog vijeća podzastupljenog spola utvrđuje se mjesečna naknada u iznosu od 54,82 kuna.

#### Članak 4.

Primjenom članka 3. ove Odluke planirana proračunska sredstva u 2014. godini raspoređuju se političkim strankama prema broju njihovih članova i članovima Gradskog vijeća izabраниh s liste grupe birača u mjesečnim iznosima kako slijedi:

1. Istarskom demokratskom saboru-IDS	- 3 člana i 1 članica	2.247,82 kn
2. Socijaldemokratskoj partiji Hrvatske-SDP	- 3 člana	1.644,75 kn
3. Hrvatskoj demokratskoj zajednici-HDZ	- 3 člana	1.644,75 kn
4. Hrvatskoj narodnoj stranci-Liberalni demokrati-HNS	- 1 član	548,25 kn
5. Hrvatskoj stranci umirovljenika-HSU	- 1 član	548,25 kn
6. listi Grupe birača Valtera Milohanića		
Valteru Milohaniću		548,25 kn
Patriciji Antolović		603,07 kn
7. listi Grupe birača Renata Kalca		
Renatu Kalcu		548,25 kn.

Raspoređena sredstva iz stavka 1. ovoga članka doznačuju se na žiro račun ogranka političke stranke odnosno na poseban račun člana Gradskog vijeća izabраниh s liste grupe birača, tromjesečno.

#### Članak 5.

Sredstva raspoređena u skladu s ovom Odlukom doznačuje Upravni odjel za gospodarstvo, financije i proračun.

#### Članak 6.

U pogledu korištenja sredstava, podnošenja financijskih izvještaja i drugih prava i obveza u vezi provedbe ove Odluke političke stranke i članovi Gradskog vijeća izabрани s liste grupe birača dužni su postupati sukladno odredbama Zakona o financiranju političkih aktivnosti i izborne promidžbe.

#### Članak 7.

Izrazi u ovoj Odluci koji imaju rodno značenje, bez obzira da li se koriste u muškom ili ženskom rodu, obuhvaćaju na jednak način i muški i ženski rod.

#### Članak 8.

Ova Odluka objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi, a primjenjuje se od 1. siječnja 2014. godine.

KLASA: 402-01/13-01/05

URBROJ: 2163/01-03-02-13-5

Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, prof.,v.r.**

---

**364**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina (»Službene novine Grada Pazina« broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina, na sjednici održanoj dana 19. prosinca 2013. godine, donijelo je

**ODLUKU**  
**o podjeli trgovačkog društva USLUGA**  
**d.o.o. i osnivanju trgovačkog društva**  
**USLUGA ODVODNJA d.o.o.**

**Članak 1.**

Provodi se podjela trgovačkog društva USLUGA d.o.o. za obavljanje komunalnih djelatnosti (dalje: trgovačko društvo USLUGA d.o.o.), Šime Kurelića 22, Pazin, OIB: 03455963475, upisanog u sudski registar Trgovačkog suda u Rijeci, Stalna služba u Pazinu, sa matičnim brojem subjekta upisa (MBS) 040034989, prijenosom dijela njegove imovine a da ono ne prestaje postojati, na novo trgovačko društvo koje se osniva radi provođenja odvajanja (odvajanje sa osnivanjem).

**Članak 2.**

Osniva se trgovačko društvo USLUGA ODVODNJA društvo sa ograničenom odgovornošću za obavljanje javne odvodnje (dalje: trgovačko društvo USLUGA ODVODNJA d.o.o.), sa sjedištem u Pazinu na adresi Šime Kurelića 22, sa temeljnim kapitalom od 4.716.500,00 kuna, koji čini jedan i jedini poslovni udjel u društvu a stječe ga osnivač Grad Pazin, sve prema Planu podjele trgovačkog društva USLUGA d.o.o. kojeg je izradila Uprava trgovačkog društva USLUGA d.o.o. i koji je sastavni dio ove Odluke.

**Članak 3.**

Trgovačko društvo USLUGA ODVODNJA d.o.o., će sukladno zakonskoj obvezi, obavljati djelatnost javne odvodnje kao javni isporučitelj vodne usluge.

**Članak 4.**

Ovlašćuje se Gradonačelnik Grada Pazina da potpiše sve akte potrebne za upis podjele trgovačkog društva USLUGA d.o.o. i osnivanja trgovačkog društva USLUGA ODVODNJA d.o.o. u sudskom registru Trgovačkog suda u Rijeci, Stalna služba u Pazinu.

**Članak 5.**

Ova Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sveti Petar u Šumi.

KLASA: 023-01/13-01/44  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-17  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, prof.,v.r.*



---

**365**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina (»Službene novine Grada Pazina« broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina, na sjednici održanoj dana 19. prosinca 2013. godine, donijelo je

**ODLUKU****o davanju prethodne suglasnosti  
trgovačkom društvu USLUGA d.o.o. za  
osnivanje trgovačkog društva za obavljanje  
djelatnosti gradnje****Članak 1.**

Daje se prethodna suglasnost trgovačkom društvu USLUGA d.o.o. za osnivanje trgovačkog društva za obavljanje djelatnosti gradnje, na način da USLUGA d.o.o. svojim sredstvima osnuje trgovačko društvo s ograničenom odgovornošću za obavljanje djelatnosti gradnje.

**Članak 2.**

Ovlašćuju se Uprava i Skupština trgovačkog društva USLUGA d.o.o. da izrade sve potrebne akte i pripreme postupak za osnivanje trgovačkog društva iz članka 1. ove Odluke.

**Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sveti Petar u Šumi.

KLASA: 023-01/13-01/44  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-16  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, prof.,v.r.**

---

**366**

Na temelju članka 98. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine donosi

**ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se *prijedlog* sudionika OKRUGLOG STOLA, koji je u povodu 70. obljetnice Pazinskih odluka iz rujna 1943. godine održan u Pazinu 24. rujna 2013. – *da se ubuduće 13. RUJNA slavi kao DAN GRADA PAZINA.*

2. DRUGI LIPNJA (2.lipnja), koji se od 1994. godine odnosno od donošenja Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 9/93.) u čast prvog pismenog spominjanja imena grada Pazina – SLAVIO kao DAN GRADA PAZINA, ubuduće će se *obilježavati 7. lipnja*, (također) u spomen na prvo pismeno spominjanje imena grada Pazina.

3. Zadužuje se Ured Grada Pazina da u povodu predmetnog *prijedloga* pokrene savjetovanje sa zainteresiranom javnošću i da za jednu od idućih sjednica, u skladu s točkama 1. i 2. ovoga Zaključka i rezultatima savjetovanja, pripremi i Gradskom vijeću dostavi izvještaj s rezultatima rasprave.

KLASA: 022-01/13-01/53  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-4  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆA GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, prof.,v.r.**

---

**367**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine donijelo je

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvatanju Programa rada**  
**Gradske knjižnice Pazin za 2014. godinu**

Prihvaća se Program rada Gradske knjižnice Pazin za 2014. godinu u tekstu kako ga je izradila ravnateljica te ustanove, a Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 10. prosinca 2013. godine

KLASA: 612-04/13-01/08  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-6  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, prof.,v.r.*

---

**368**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine donijelo je

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvatanju Financijskog plana**  
**Gradske knjižnice Pazin za 2014. godinu**

Prihvaća se Financijski plan Gradske knjižnice Pazin za 2014. godinu u tekstu kako ga je izradila ravnateljica te ustanove, a Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 10. prosinca 2013. godine.

KLASA: 612-04/13-01/07  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-6  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, prof., v.r.*

---

**369**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine donijelo je

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvatanju Programa rada**  
**Muzeja Grada Pazina za 2014. godinu**

Prihvaća se Program rada Muzeja Grada Pazina za 2014. godinu u tekstu kako ga je izradio ravnatelj te ustanove, a Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 10. prosinca 2013. godine.

KLASA: 612-05/13-01/07  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-6  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, prof.,v.r.*

---

**370**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine donijelo je

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvatanju Financijskog plana**  
**Muzeja Grada Pazina za 2014. godinu**

Prihvaća se Financijski plan Muzeja Grada Pazina za 2014. godinu u tekstu kako ga je izradio ravnatelj te ustanove, a Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 10. prosinca 2013. godine.

KLASA: 612-05/13-01/06  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-6  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, prof.,v.r.*

---

**371**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine donijelo je

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvatanju Programa rada**  
**Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za**  
**2014.godinu**

Prihvaća se Program rada Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za 2014. godinu u tekstu kako ga je izradila ravnateljica te ustanove, a Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 10. prosinca 2013. godine.

KLASA: 612-01/13-01/36  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-7  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, prof.,v.r.*

---

**372**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09. i 4/13.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 19. prosinca 2013. godine donijelo je

**ZAKLJUČAK**  
**o prihvatanju Financijskog plana**  
**Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za**  
**2014.godinu**

Prihvaća se Financijski plan Pučkog otvorenog učilišta u Pazinu za 2014.godinu u tekstu kako ga je izradila ravnateljica te ustanove, a Vijeću predložio Gradonačelnik Grada Pazina dopisom od 10. prosinca 2013. godine.

KLASA: 612-01/13-01/31  
URBROJ: 2163/01-03-02-13-6  
Pazin, 19. prosinca 2013.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, prof.,v.r.*